

Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties

> Adrès di remitente Postbus 20011 2500 EA Den Haag

Presidente di Tweede Kamer der Staten-Generaal
(Parlamento hulandes)
Postbus 20018
2500 EA DEN HAAG

**Ministerio di Asuntunan
Interno i Relashon den
Reino**

Turfmarkt 147
Den Haag
Postbus 20011
2500 EA Den Haag

Karakterístika
2022-0000264267

Bo karakterístika

Datum 9 yùni 2022

Betreft Bijlage 2 - Papiamentu Repartishon di entrada i gastu na
Hulanda Karibense

Dia 9 di yùli 2015, Ministerio di Asuntunan Interno i Relashon den Reino a manda un bista general pa Tweede Kamer der Staten-Generaal (Parlamento hulandes) ku un divishon global di entrada i gastu pa kada isla na Hulanda Karibense.¹ For di e bista general aki a bini dilanti ku respektivamente 47.2%, 24.1% i 16.9% di e fluho finansiero dirigí riba Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta kubrí pa entrada for di prima i impuesto for di e islanan.

Aña pasá a drenta e petishon di e Komisario di Gobièrnu Sentral di Sint Eustatius, pa un bista general aktualisá di e repartishon global di entrada i gastu. Na interes di transparensia en general, pa medio di e eskrito aki nos ta kumpli ku e petishon aki, na nòmber di Sekretario di Estado di Asuntu Digital i Relashon den Reino i Sekretario di Estado di Finansa. Lo manda e karta aki pa Tweede Kamer der Staten-Generaal (Parlamento hulandes) i e Entidatnan Públiko di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Pa por kompará e bista general aki ku e bista general tokante 2014, a purba duna e karta aki un struktura similar mas tantu posibel i a hasi uso di mesun método di repartishon – inkluso e CN-sleutel (yabi di CN).

E eskoho pa aña presupuestario 2019

E bista general aki ta basá riba e aña presupuestario 2019. Esaki pa duna un bista realístiko di e repartishon global di entrada i gastu pa kada isla. Al fin, pa motibu di e pandemia di Corona, Gobièrnu Sentral na 2020 a gasta mas ku 100 mion euro èkstra na Boneiru, Sint Eustatius i Saba ku e añanan anterior. Banda di esei Gobièrnu Sentral a risibí alrededor di 10 mion euro ménos na impuesto i premi for di Hulanda Karibense. P'esei, 2020 lo a hiba na un imágen robes di e repartishon global. Ku esaki e repartishon global 2019 ta duna e imágen mas resien i real di kon e gastunan pa Hulanda Karibense ta kompará ku e entradanan ku Gobièrnu Sentral ta risibí for di Hulanda Karibense.

¹ Kamerstukken (Dokumento di parlamento) II 2014/15, 32893-5.

Entrada na impuesto i prima

Belastingdienst / Caribisch Nederland (B/CN) den e aña kalendario 2019, a inventarisá e entradanan en efektivu di e impuesto- i primanan seguro popular di Reino² pa kada un di e tres islanan di Hulanda Karibense. Na tur, B/CN na 2019 a risibí en efektivu un suma di mas o ménos 162 mion euro na impuesto di Reino i prima.

Dividí entre kada isla e siguiente bista ta surgi:

Entrada 2019 impuesto di Gobièrnu Sentral i prima seguro popular

	Na USD 1.000.000	Na € 1.000.000 ³	
Boneiru	152,02	133,35	82,34%
Sint Eustatius	22,60	19,81	12,23%
Saba	10,03	8,80	5,43%
Total	184,63	161,96	100%

Gastu di Gobièrnu Sentral Hulanda Karibense

Pa hasi un divishon di e gastunan di Gobièrnu Sentral pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a skohe pa e aña presupuestario 2019. Pa algu ménos ku mitar di e gastu por chèk eksaktamente kua gastu a hasi pa kua isla. Pa sobra gastu a mantené mas tantu posibel mesun punto di salida ku den e bista general tokante 2014 pa yega na un divishon pa kada isla:

- Gastu pa tarea di Reino, manera defensa i asuntu di eksterior – meskos ku den e bista general tokante 2014 –, no a tuma den konsiderashon, pasobra e gastunan aki ta benefisiá kada pais den Reino.
- A skohe pa tambe inkluí fluho di plaka insidental – manera e pagonan spesial– pa e islanan. Atrobe esaki por duna un bista robes dor di por ehèmpel gastu di mas aña, serka kua un suma grandi a tuma lugá netamente awor òf netamente nò na 2019. Den esaki, pensa por ehèmpel na e gastu di Ministerio di IenW (Infrastruktura i Maneho di Awa) pa e aeropuerto na Sint Eustatius (€5.9 mion). En kambio, meskos ku pa e bista general pa 2014, a konsiderá ku ora no tuma gastu insidental na kuenta, esaki no ta duna un bon bista di e gastunan total di Reino.
- Gastu di Ministerio di SZW (mas tantu pagonan) i finansiamentu di estudio (Ministerio di OCW) tin un relashon fuerte ku e kantidat di habitante; p'esei, a atribuí e gastunan aki sigun e proporsion di e kantidat di habitante pa kada isla. Pa distribushon di e kantidat di habitante a usa e sifranan di CBS di 2019. ⁴

² Di un banda, esakinan ta trata di e primanan pa AOV, e prima pa AVV i e prima basá riba entrada pa seguro di kuido i di otro banda e primanan pagá pa dunadónan di trabou pa seguro di empleado.

³ Den esaki a sali for di un tasa di kambio promedio USD/€ tokante 2019 di 1.17. Esaki ta basá riba e Macro Economische Verkenning (MEV; Eksplorashon Makro Ekonómiko) 2019, kua ta usa pa determinashon di e tipo di kambio.

⁴ Centraal Bureau voor de Statistiek (Ofisina Sentral di Estadística). Hulanda Karibense; poblashon; sekso, edat, estado sivil 2019. Delaster modifikashon: 23 di aprel 2021 [Dataset].

- Un parti di e gastu (kasi €53 mion) a benefisiá tur tres isla i p'esei no por a dividié. Esaki ta konta por ehèmpel pa e personal di polis ku ta sirkulá na e tres islanan. Pa tòg hasi un repartishon mihó posibel di gastu di Gobièrnu Sentral, pa e gastu ku no por dividí, meskos ku den e bista general anterior, a usa e asina yamá CN-sleutel (yabi CN):
 - o Aki ta repartí mitar di e gastunan igualmente den e tres islanan i e otro mitar di e gastunan sigun e kantidat di habitante. Ku esaki ta trese dilanti ku kantidat di habitante ta importante, pero ku e eskala chikí di e Islanan Ariba ta trese gastu èkstra kompará ku Boneiru, ku tin mas habitante.
- A kalkulá e Vrije Uitkering (e pago di destinashon liber) dor di tuma e pago liber bruto agregá e LPO adishonal (ahuste Desaroyo di Suèlto i Preis) na esaki.

Den e anekso bo ta haña un bista general spesifiká di e diferente gastunan pa kada isla ku un splikashon kaminda ta nesesario.

Basá riba e suposishonnan i puntonan di salida ku a splika, e siguiente bista ta bini dilanti di gastu pa kada isla:

Gastu di Gobièrnu Sentral 2019 (na €1.000)

Boneiru	268,80	60%
Sint Eustatius	99,34	22%
Saba	76,10	18%
Total	444,24	100%

Resumiendo

Tumando e suposishonnan i puntonan di salida ku a splika ariba den konsiderashon, esaki globalmente ta hiba na e siguiente entrada i gastu na impuesto i prima Hulanda Karibense:

Saldo gastu i entrada pa kada isla	Gastu di Gobièrnu Sentral CN (na €1.000)	Impuesto i prima (na €1.000)	Entrada sigun % di gastu di Gobièrnu Sentral 2019	Entrada sigun % di gastu di Gobièrnu Sentral 2014
Boneiru	268,80	133,35	49,6%	47,2%
Sint Eustatius	99,34	19,81	19,9%	24,1%
Saba	76,10	8,80	11,6%	16,9%

**Ministerie van
Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties**

Datum

Kenmerk
2022-0000264267

Konklushon: Gobièrnu Sentral na 2019 a risibí mas o ménos €162 mion na entrada di Hulanda Karibense i a saka un montante di mas o ménos €444 mion na gastu na bienestar di e abitantenan di Hulanda Karibense. Ku esaki e gastunan di Gobièrnu Sentral na Boneiru, Sint Eustatius i Saba pa respektivamente 49,6%, 19,9% i 11,6% ta kubrí pa e entradanan for di e islanan aki.

Konfiando ku esaki a kumpli ku e petishon,

Sekretario di Estado di Finansa - Impuesto i Servisio di Impuesto

Marnix L.A. van Rij

Sekretario di Estado di Asuntu Interno i Relashon den Reino,
Di Asuntu Digital i Relashon den Reino

drs. A.C. van Huffelen

Anekso

Alokashon repartishon gastu di Gobièrnu Sentral 2019 (repartishon pa kada isla)

Montantenan na 2019 na miles di euro	Boneiru	Sint Eustatius	Saba	Na benefisio di tur isla
Gastu Ministerio di BZK				
❖ Promoshon di struktura sosial ekonómiko	9,78	5,03	2,98	
❖ Merkado di bibienda	1,35	2,74	0,10	0,05
❖ Servisio di gobièrnu i sosiedat di informashon				2,35
❖ Sobrá gastu relashon den Reino (Ayudo di Emergencia i Rekonstrukshon)		5,82		
Gastu Ministerio di JenV				
❖ Polis				24,52
❖ Siguridat i kombate di kriminalidat				7,00
❖ Kastigá i protehá				8,20
Gastu Ministerio di OCW				
❖ Enseñansa Primario	13,21	3,97	1,79	0,38
❖ Enseñansa Sekundario	11,12	3,09	2,09	
❖ Enseñansa vokashonal i enseñansa na adulto	7,01	4,61	2,96	1,57
❖ Finansiamentu di estudio ⁵	2,67	0,42	0,25	
❖ Investigashon i Maneho di Siensia		0,50		2,00
Gastu Ministerio di Finansa				
❖ Impuestonan ⁶	11,17	1,73	0,98	
❖ Merkadonan Finansiero				2,25
Gastu Ministerio di IenW				
❖ Suela i Supsuela	5,15	1,24	0,33	0,07
❖ Kayanan i seguridat den Tráfiko	8,55	5,77	0,97	
❖ Aviashon	0,65	10,18	1,66	0,33
❖ Nabegashon i hafnan	2,11	5,59	21,35	0,45
❖ Durabilidad	0,08	1,03	0,04	
❖ Seguridat ambiental i Riesgo pa Medio Ambiente	0,35			
❖ Meteorologia, Sismologia i Opservashon di tera				0,86
❖ Mantenshon i supervishon				0,74
❖ Gastu general				0,06
Gastu Ministerio di EZK				
❖ Ekonomia i merkadonan ku ta funshoná bon				0,03
❖ Maneho empresarial: hasi negoshi di un forma duradero i inovativo	0,03	0,02	0,02	1,07
❖ Suministro efikas di energia i limitashon di kambio di klima	3,25	2,46	1,08	0,01
Montantenan 2019 na euro				
	Boneiru	Sint Eustatius	Saba	

⁵ Repartí proporshonalmente segun e kantidat di habitante

⁶ Repartishon a base di divishon global gastunan Belastingdienst CN.

Gastu Ministerio di LNV

❖ Naturalesa i Biodiversidat	0,92	0,39	1,94
------------------------------	------	------	------

Gastu Ministerio di SZW⁷

❖ Ònderstant, Lei di Partisipashon i Lei di Supsidio adishonal	2,43	0,38	0,23
❖ Inkapasitá pa traha	0,51	0,08	0,05
❖ Desempleo	0,04	0,01	0,00
❖ Malesa i Embaraso	2,48	0,39	0,24
❖ Akohida di mucha	0,00	0,00	0,00
❖ Provishon pa behes	13,01	2,03	1,24
❖ Pariente di defuntu	0,95	0,15	0,09
❖ Kompensashon mayornan	2,59	0,40	0,25
❖ General	3,44	0,54	0,33

Gastu Ministerio di VWS⁸

❖ Salubridat	1,50	0,26	0,22
❖ Maneho amplio di Kuido	97,71	16,71	14,14
❖ Gastu di aparato gubernamental	4,18	0,72	0,61
Hubentut	3,89	0,67	0,56

Fondo BES

❖ Pago liber	24,47	9,66	8,40
❖ Gastu ku no por atribuí direktamente ⁹	29,89	12,09	10,81

Total pa kada isla	268,80	99,34	76,10
---------------------------	---------------	--------------	--------------

⁷ Tur gastu pa SZW ta proporshonalmente sigun kantidat di habitante

⁸ Pa e gastunan di VWS a usa e siguiente yabi di repartishon: 76% di e gastunan pa Boneiru, 13% pa Sint Eustatius i 11% pa Saba.

⁹ Esaki ta tur gastu ku a inkluí aki riba bou di kolòm «Na benefisio di tur isla». E divishon pa kada isla a bini ta tuma lugá konforme yabi CN (57% Boneiru, 23% Sint Eustatius, 20% Saba).